FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

204 — 29

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Saskatchewan District No. 204 S. District No. 29 {Enumeration District / District du recenseur} No. {in / dans} 36 — 17 — 2. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5 — 4401 Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Werner Katz. {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or substantial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in cotton factory," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, p. ex. "sur ferme," "dans un moulin à scie," "dans une filature de coton," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of pupils over 19 years of age at College, University or Other School. / Coût de l'instruction en 1910 des élèves âgés de plus de 19 ans au Collège, à l'Université ou à l'École.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
66	66	Anderson Albert	36-17-2	m	head	m	Mar.	1876	34	U.S.A	1910		Irish	U.S.A.	Methodist	Farmer				yes								1000		10.50		Yes	Yes	E				
		" Lena	"	f	wife	m	April	1879	32	"	1910		German	"	"	None												1000		7	8	Yes	Yes	E				
		" Carma	"	f	daughter	s	Dec	1900	10	"	1910		Irish	"	"	—															5	Yes	Yes	E				
		" Clida	"	f	"	s	Dec.	1901	9	"	1910		"	"	"	—															8	Yes	Yes	E				
		" Chester	"	m	son	s	Jan	1903	8	"	1910		"	"	"	—																Yes	Yes	E				
		" Editha	"	f	daughter	s	April	1904	7	"	1910		"	"	"	—															8	Yes	Yes	E				
65	65	Hoegi Wm	36-17-2	m	head	m	Feb	1866	45	Aust			German	Canadian	Methodist	Farmer				yes												Yes	Yes	E & G				
		" Mary	"	f	wife	m	Nov	1869	41	"			"	"	"	None																Yes	Yes	E & G				
		" Laura	"	f	daughter	s	May	1894	19	"			"	"	"	None																Yes	Yes	E & G				
		" Leslie	"	m	son	s	Feb	1895	16	"			"	"	"	At school																Yes	Yes	E & G				
		" Melton	"	m	son	s	Jan	1899	13	"			"	"	"	None															8	Yes	Yes	E				
		" Lillie	"	f	daughter	s	April	1900	11	"			"	"	"	—															5	Yes	Yes	E				
		" William	"	m	son	s	Aug	1904	7	"			"	"	"	—															8	Yes	Yes	E				
		" Rueben	"	m	son	s	Dec	1909	2	Sask.			"	"	"	—																No	No	E				
64	64	Walker James M	"	m	head	m	Aug	1866	44	U.S.A.	1907		English	American	Baptist	Farmer				yes														E				
		" Clara B	"	f	wife	m	May	1871	40	"	1907		"	"	"	None																Yes	Yes	E				
		" Earl	"	m	son	s	April	1899	21	"	1907		"	"	"	Farmer				yes												Yes	Yes	E				
		" Valla	"	f	daughter	s	Sept	1899	14	"	1907		"	"	"	None																Yes	Yes	E				
		" Clancy	"	m	son	s	July	1901	14	"	1907		"	"	"	None																Yes	Yes	E				
		" Chester	"	m	"	s	June	1902	12	"	1907		"	"	"	None																Yes	Yes	E				
		" Glen	"	m	"	s	Jan.	1904	10	"	1907		"	"	"	—															5	Yes	Yes	E				

(257)